Для немедленной публикации: 05.07.2019 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОТМЕТИЛ, ЧТО БОЛЕЕ 300 000 ЖИТЕЛЕЙ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК ПРОШЛИ ПОДГОТОВКУ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ «КОРПУС ГОТОВНОСТИ ГРАЖДАНСКОГО НАСЕЛЕНИЯ» (CITIZEN PREPAREDNESS CORPS) ПО ВСЕМУ ШТАТУ

В рамках подготовки к любым опасностям жители штата Нью-Йорк научатся принимать меры для подготовки к стихийным бедствиям и чрезвычайным ситуациям

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о том, что более 300 000 ньюйоркцев прошли подготовку по программе «Корпус готовности гражданского населения» (Citizen Preparedness Corps). Созданная в 2014 году под руководством губернатора Куомо (Cuomo) программа «Корпус готовности гражданского населения» (Citizen Preparedness Corps)предоставляет инструменты и ресурсы, необходимые для подготовки жителей штата Нью-Йорк к любым видам бедствий, чтобы они могли реагировать соответствующим образом и как можно быстрее восстановить свои силы и среду обитания до прежнего состояния.

«Благодаря этому всестороннему обучению ньюйоркцы по всему штату смогут научиться эффективно реагировать на кризисные ситуации, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Никто не способен предсказать, когда может произойти следующее бедствие, но с помощью этой подготовки мы можем обеспечить готовность семей и сообществ к любой чрезвычайной ситуации».

«Благодаря нашей инновационной программе «Корпус готовности гражданского населения» (Citizen Preparedness Corps) сотни тысяч жителей штата Нью-Йорк готовы помочь своим общинам отреагировать на наступление бедствия, — **заявила вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul).** — С этой важной программой обучения мы снова являемся лидерами страны, и мы с нетерпением ждем продолжения этих важных этапов по мере того, как все больше и больше наших граждан будут активизироваться и принимать в ней участие».

Занятия по программе проводит Национальная гвардия штата Нью-Йорк (New York National Guard), совместно с экспертами Отдела ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций (Office of Emergency Management) и Службы предупреждения пожаров и пожарной охраны (Office of Fire Prevention and Control) Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services). Добровольцы из Американского общества Красного Креста (American Red Cross) также преподают на курсах.

В ходе каждого занятия ньюйоркцы изучают комплексный подход к обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям. Это дает им навыки, которые могут быть

использованы в любой опасной для жизни ситуации, в отличие от разработки индивидуальных планов для каждого типа бедствий или чрезвычайных ситуаций. Сюда входит информация о том, как разрабатывать планы действий семьи в чрезвычайных ситуациях, а также о важности подготовки запасов предметов первой необходимости. Кроме того, тренеры предоставляют информацию о том, какие организации могут предоставить дополнительную поддержку; как зарегистрироваться в бесплатной системе NY Alert для оповещения о чрезвычайных ситуациях по всему штату; и как быть в курсе уведомлений из таких источников, как Система аварийного оповещения (Emergency ALERT System). Участникам также рекомендуется принимать более активное участие в проводимых на уровне общин мероприятиях, посвященных чрезвычайным ситуациям, которые могут быть организованы через местные школы, предприятия или общинные организации.

В последние годы программа была дополнительно адаптирована: в нее было включено обучение принципу «Увидел — сообщи» ("See Something, Say Something"), а также раздел, который касается мер защиты от агрессивных действий / активного насилия и основан на всесторонней оценке окружающей обстановки, а также включает принцип «Беги, прячься, дерись» ("Run, Hide, Fight").

Руководитель Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк (New York State Homeland Security and Emergency Services) Патрик Э. Мерфи (Patrick A. Murphy): «За последние два десятилетия ситуация с угрозами в штате Нью-Йорк резко изменилась — от экстремальных погодных условий до терроризма, что делает еще более критичным тот факт, что мы обеспечиваем наших граждан информацией о том, что делать в случае с чрезвычайной ситуации. Благодаря руководству губернатора Куомо (Cuomo) проводимая в штате Нью-Йорка программа «Корпус готовности гражданского населения» (Citizen Preparedness Corps) снабдила более 300 000 ньюйоркцев инструментами и информацией, необходимыми для обеспечения безопасности их самих и их семей в самые трудные времена».

Генерал-адъютант штата Нью-Йорк, генерал-майор Рэй Шилдс (Ray Shields): «Мужчины и женщины Национальной гвардии штата Нью-Йорк (New York National Guard) понимают важность обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям. Солдаты и военнослужащие ВВС, которые проводят тренинги готовности гражданского населения (Citizens Preparedness), гордятся тем, что в этой работе они выступают партнерами с другими государственными учреждениями и предоставляют информацию о готовности к чрезвычайным ситуациям нашим сотгражданам штата Нью-Йорк в более чем 3270 классах с момента запуска программы».

Гари Страйр (Gary Striar), главный исполнительный директор Американского общества Красного Креста (American Red Cross) в восточном регионе штата Нью-Йорк: «Это время года, когда могут происходить ураганы, наводнения, лесные пожары и другие крупные катастрофы. Жители Нью-Йорка не застрахованы от таких угроз, а семьи почувствуют себя в большей безопасности и смогут быстрее восстанавливаться, когда составят планы заранее, останутся в курсе событий и будут иметь в своем распоряжении набор необходимых предметов первой необходимости. Программа "Корпуса готовности гражданского

населения" (Citizen Preparedness Corps) губернатора Куомо (Cuomo) является важной частью усилий по обеспечению безопасности наших населенных пунктов, и Американское общество Красного Креста (American Red Cross) гордится тем, что на сегодняшний день подготовило более 300 000 человек в рамках данной программы. Общество Красного Креста (Red Cross) призывает всех подготовить свою семью и быть готовыми, когда придет время».

Узнать о новых курсах, заказать курс обучения для вашей организации или пройти онлайн-версию курса можно на веб-сайте по адресу prepare.ny.gov. В июне и июле курсы будут проводиться в указанных ниже местах. Проверяйте указанные ресурсы время от времени, так как новые курсы добавляются каждый день.

Воскресенье, 30 июня 2019 г.
Town of Hempstead Town Hall
1 Washington St., Hempstead, NY 11550

Вторник, 16 июля 2019 г.
AHEPA 37 Apartments
100 Ahepa Circle, Syracuse, NY 13215

Вторник, 23 июля 2019 г.
Riverbay Corporation
2049 Bartow Ave, Bronx, NY 10475

Среда, 24 июля 2019 г.
PSS Andrew Jackson Center
325 East 156th Street, Bronx, NY 10451
ПРИМЕЧАНИЕ: Это мероприятие будет проводиться на английском языке с переводом на испанский язык.

Об Управлении по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services)
Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services) обеспечивает руководство, координацию и поддержку усилий по предотвращению, готовности, реагированию и ликвидации последствий терроризма, техногенных катастроф, стихийных бедствий, угроз, пожаров и других чрезвычайных обстоятельств. Дополнительную информацию можно найти на страничке Управления в Фейсбуке (Facebook), в Твиттере (Twitter) и в Instagram по адресу @NYSDHSES или же на сайте dhses.ny.gov.

###